

## NIEDERSCHRIFT

Körperschaft:	Stadt Kappeln		
Gremium:	Stadtvertretung Kappeln		
Sitzung am:	08.11.2017		
Sitzungsort:	Kappeln		
Sitzungsbeginn:	18:30	Sitzungsende:	20:51

**Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

### **Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzender:

Schriftführer:

## TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft:	<b>Stadt Kappeln</b>
Gremium:	<b>Stadtvertretung Kappeln</b>
Sitzung am:	<b>08.11.2017</b>

### **Anwesend sind:**

#### **Sitzungsteilnehmer**

Frau Dagmar Ungethüm-Ancker  
Herr Christian Andresen  
Herr Michael Arendt  
Herr Lars Braack  
Herr Norbert Dick  
Frau Corinna Graunke  
Herr Thomas Grohmann  
Herr Arne Haar  
Herr Peter Koch  
Frau Marta Kraft  
Herr Axel Langkowski  
Frau Ilona Mende  
Herr Rainer Moll  
Herr Karsten Poppner  
Herr Volker Ramge  
Herr Michael-Sven Schattka  
Herr Philipp Schmitt  
Herr Helmut Schulz  
Herr Jürgen Strahl  
Herr Harald Stührwold

#### **Verwaltung**

Herr Jörg Exner  
Herr Marcel Krüger  
Frau Ute Soht  
Herr Bürgermeister Heiko Traulsen

#### **Presse**

Frau Rebecca Nordmann

### **Entschuldigt fehlen:**

#### **Sitzungsteilnehmer**

Herr Dirk Langenstein  
Herr Matthias Mau  
Herr Thorsten Schacht

## VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft:	<b>Stadt Kappeln</b>
Gremium:	<b>Stadtvertretung Kappeln</b>
Sitzung am:	<b>08.11.2017</b>

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Änderungsanträge
3. Beschluss über die nichtöffentliche Beratung von einzelnen Tagesordnungspunkten
4. Eingaben und Anfragen
5. Mitteilungen der oder des Vorsitzenden
6. Verwaltungsbericht des Bürgermeisters über wichtige Verwaltungsangelegenheiten
7. Berichte über die Arbeit der Ausschüsse durch die oder den Vorsitzenden oder die Vertretung
8. Einwohnerfragestunde
9. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse
10. Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
11. Beanstandung der Entscheidung der Stadtvertretung vom 13.09.2017 -Entfernung der Heringsplatten-
12. Antrag des Museumshafenverein Kappeln e.V. : Zuschuss und Bürgschaft für die Sanierung der Hafenanlage
13. Sanierung WC- und Duschanlagen im Gymnasium, hier: Kostenermittlung
14. Beratung und Beschlussempfehlung zur Schaffung von frühkindlichen Betreuungsplätzen für Kinder unter und über 3 Jahren
15. B- Plan Nr. 89 "Alte Schule und ehem. Florianhaus an der Schulstr. in Mehlby", hier: Abwägungs- und Satzungsbeschluss
16. Schützenverein Kappeln - Modernisierung der Zielerfassungs- und Auswertungsanlage für Kleinkaliber mit Mitteln der AktivRegion - öffentliche Kofinanzierung durch die Stadt Kappeln
17. Antrag der CDU-Fraktion: Umweltauswirkungen in Beschlussvorlagen
18. Jahresabschluss 2016 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln "Hafenbetrieb und Was-

serwerk"

19. Behandlung des Jahresverlustes 2016 aus dem Eigenbetrieb der Stadt Kappeln
20. Wirtschaftsplan 2018 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln "Hafenbetrieb und Wasserwerk"
21. Abwägung zur Rückführung der städtischen Betriebe in den städtischen Haushalt
22. VIII. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Kappeln
23. Schaffung einer Sachbearbeiterstelle im Fachbereich Finanzen und Controlling
24. 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Kappeln für das Haushaltsjahr 2017
25. Öffentlich-rechtlicher Vertrag über die Gründung des Zweckverbandes "Interkommunales Gewerbegebiet Nordschwansen"
26. Außerplanmäßige Bereitstellung von Rechtsberatungskosten
27. Satzungen für Sondervermögen der Stadt Kappeln für die Kameradschaftspflege der Freiwilligen Feuerwehren im Bereich der Stadt Kappeln
28. Verschiedenes

Körperschaft:	<b>Stadt Kappeln</b>
Gremium:	<b>Stadtvertretung Kappeln</b>
Sitzung am:	<b>08.11.2017</b>

**Tagesordnungspunkt 1.**

**Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

Die Vorsitzende eröffnet die Sitzung, stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit fest.

**Tagesordnungspunkt 2.**

**Änderungsanträge**

- keine -

**Tagesordnungspunkt 3.**

**Beschluss über die nichtöffentliche Beratung von einzelnen Tagesordnungspunkten**

TOP 29 – Vorlage 2017/166 - „Verkauf eines bebauten Grundstückes im Südhafen / Nestlé-Weg,“ und TOP 30 – Vorlage 2017/239 – „Schleiterrassen“ – Inanspruchnahme von Öko-punkten werden im nichtöffentlichen Teil beraten.

20 dafür

**Tagesordnungspunkt 4.**

## **Eingaben und Anfragen**

Herr Dick stellt folgende Fragen:

1. Ist die Stadt Kappeln für das Mulchen an den Bundesstraßen verantwortlich oder der Kreis?
2. Mulcht die Stadt Kappeln in ihrem Zuständigkeitsbereich?
3. Wenn ja, wird darüber nachgedacht, andere Techniken für mehr Artenschutz einzusetzen?

Herr Exner beantwortet die Fragen.

## **Tagesordnungspunkt 5.**

### **Mitteilungen der oder des Vorsitzenden**

Frau Ungethüm-Ancker berichtet über den Besuch der Bundeskanzlerin am 20.09.2017 in Kappeln und ihrer Teilnahme an der Tagung des Städtebundes mit Herrn Ramge und Herrn Moll.

## **Tagesordnungspunkt 6.**

### **Verwaltungsbericht des Bürgermeisters über wichtige Verwaltungsangelegenheiten**

Herr Bürgermeister Traulsen berichtet über die angelaufenen Straßen- und Wegesanie-  
rungsmaßnahmen in der Konsul-Lorentzen-Straße, am Wanderweg beim Südhafen, im Frö-  
belweg und an der Jugendherberge.

## **Tagesordnungspunkt 7.**

### **Berichte über die Arbeit der Ausschüsse durch die oder den Vorsitzenden oder die Vertretung**

Herr Moll berichtet über die Sitzung des Hauptausschusses vom 06.11.2017.  
Herr Ramge berichtet über die Sitzung des Bau- und Planungsausschusses vom 16.10.2017.  
Herr Schulz berichtet über die Sitzung des Sozialausschusses vom 04.10.2017.  
Herr Langkowski berichtet über die Sitzung des Ausschusses Wirtschaft und Touristik vom 05.10.2017.  
Frau Mende berichtet über die Sitzung des Ausschusses JKSS vom 11.10.2017.  
Herr Schattka berichtet über die Sitzung des Umwelt- und Verkehrsausschusses vom 01.11.2017.

## **Tagesordnungspunkt 8.**

### **Einwohnerfragestunde**

Herr Asmussen stellt folgende Fragen:

#### Frage 1

Wer macht die IST-Aufnahme beim Sondervermögen der Feuerwehren und wer überwacht die jährlichen Abschlüsse? Die Frage wird durch den Bürgermeister beantwortet.

#### Frage 2

Wo werden die Niederschriften zur Einwohnerversammlung öffentlich ausgelegt und warum unterschreiben nicht auch mindestens 2 anwesende Bürger diese? Die Frage wird durch Herrn Exner beantwortet.

#### Frage 3

Gelten für den Bürgermeister andere Rechtsvorschriften als Bürger/Fragende z.B. bei einer HA-Sitzung? Der Bürgermeister beantwortet die Frage mit ja, da er Mitglied des Hauptausschusses ist.

Zusatzfrage: Ist die Entfernung der Heringsplatten wichtiger als die Instandsetzung der Fahrradwege. Der Bürgermeister beantwortet die Frage mit Nein.

#### Frage 4

Wieviel Geld bzw. Beraterhonorare wurden für die städtebaulichen Verträge von Port Olpenitz / ORO und den Schleiterrassen bisher von der Stadt bezahlt?  
Der Bürgermeister beantwortet die Frage. Auch die Zusatzfrage nach der Zuständigkeit der Kanzlei wird durch den Bürgermeister beantwortet.

Herr Schmidt dankt dem Bauhof der Stadt Kappeln für die Arbeiten am Ehrenmal.

## **Tagesordnungspunkt 9.**

## **Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse**

- keine -

### **Tagesordnungspunkt 10.**

#### **Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung**

- keine Einwendungen -

### **Tagesordnungspunkt 11.**

#### **Beanstandung der Entscheidung der Stadtvertretung vom 13.09.2017 -Entfernung der Heringsplatten- Vorlage: 2017/295**

Im Verlauf der Beratung des Tagesordnungspunktes stellt der CDU-FrakVors., Herr Ramge, dem Bürgermeister die Frage, ob dieser „für das Belassen der Heringsplatten“ ist, und wenn ja, ob dieses dann protokolliert werden könne?“

Der Bürgermeister antwortet hierauf:

„Darum geht es in dieser Beschlussvorlage nicht, sondern darum, ob und wie die Stadtvertretung mit der Beanstandung in diesem Verfahren entscheiden wolle.“

Eine Aussage, ob die Platten verbleiben könnten, hat der Bürgermeister ausdrücklich nicht getätigt. Auch auf mehrfache Nachfrage blieb der Bürgermeister bei dieser Entscheidung.

Der Bürgermeister erläutert im Weiteren, dass bei einem Abweisen der Beanstandung ggfls. entsprechende Warnschilder aufzustellen seien.

Herr Andresen stellt nach Diskussion den Antrag auf Abstimmung gemäß Geschäftsordnung zur Tagesordnung.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	13
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0



Die Diskussion wird fortgesetzt.

Beschluss:

Die Stadtvertretung weist die Beanstandung des Bürgermeisters ab.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Die Stadtvertretung macht von ihrem Klagerecht nach § 43 Abs. 3 GO Gebrauch.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	5
Nein-Stimmen:	13
Stimmenthaltungen:	2
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 12.**

**Antrag des Museumshafenverein Kappeln e.V. : Zuschuss und Bürgschaft für die Sanierung der Hafenanlage**  
**Vorlage: 2017/185**

Die Stadtvertretung beschließt:

1. Der Museumshafenverein Kappeln e.V. erhält für die Sanierung der Hafenanlage einen Zuschuss von 30% der Sanierungskosten von ca. 52.000 €.
2. Es wird eine Bürgschaft für ein Darlehen des Museumshafenverein Kappeln e.V. bis zur Höhe von 40.000 € übernommen. Der Verein hat jährlich die Finanz- und Vermögenssituation darzulegen.

Die außerplanmäßigen Haushaltsmittel in Höhe von 15.600 € werden durch entsprechende Einsparungen bei anderen Produktkonten des Budgets bereitgestellt. Sollte eine Deckung durch das Budget nicht möglich sein, werden die notwendigen Haushaltsmittel im Nachtrag bereitgestellt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Herr Kowalke bedankt sich bei der Stadtvertretung für die Unterstützung der Stadt.

### **Tagesordnungspunkt 13.**

**Sanierung WC- und Duschanlagen im Gymnasium, hier: Kostenermittlung**  
**Vorlage: 2017/168**

Die Stadtvertretung beschließt:

Die 2017 zur Verfügung stehenden HH- Mittel in Höhe von 27.000 € für die Sondermaßnahme Sanierung der Jungen- WC- Anlage werden für die Erneuerung der verbleibenden 19 Duschpaneelen verwendet.

Für die Sanierung der WC- Anlagen im Gymnasium werden 71.000 € im Haushalt 2018 bereit gestellt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

### **Tagesordnungspunkt 14.**

**Beratung und Beschlussempfehlung zur Schaffung von frühkindlichen Betreuungsplätzen für Kinder unter und über 3 Jahren**  
**Vorlage: 2017/220**

## Herr Ramge verlässt den Sitzungsraum.

Die Stadtvertretung beschließt das Vorhaben „Neubau einer Kindertagesstätteneinrichtung mit sieben Gruppen“ auf dem Gelände der Gorch-Fock-Schule mit zunächst zwei Schritten voranzutreiben. Dieses sind „Schaffung von Baurecht“ und Erarbeitung einer Kostenschätzung. Die für eine evtl. Planung in 2018 entstehenden Kosten sind gesondert zu beschließen.

### Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	19
Davon stimmberechtigt:	19
Ja-Stimmen:	19
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

### Tagesordnungspunkt 15.

**B- Plan Nr. 89 "Alte Schule und ehem. Florianhaus an der Schulstr. in Mehlby", hier:  
Abwägungs- und Satzungsbeschluss  
Vorlage: 2017/223**

Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfs des B-Planes Nr. 89 abgegebenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange hat die Stadtvertretung gemäß Abwägungsliste vom 27.09.2017 (Öffentlichkeit) und 05.10.2017 (TÖB) geprüft.

1. Der Bürgermeister wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.
2. Aufgrund des § 10 des Baugesetzbuches beschließt die Stadtvertretung den Bebauungsplanes Nr. 89 für den Bereich „Alte Schule und ehem. Florianhaus an der Schulstr. in Mehlby“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), als Satzung.
3. Die Begründung wird gebilligt.
4. Der Beschluss des B- Planes durch die Stadtvertretung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit Begründung während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

#### Bemerkung:

Aufgrund des § 22 GO waren keine Stadtvertreterinnen/ Stadtvertreter von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	19
Davon stimmberechtigt:	19
Ja-Stimmen:	19
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Herr Ramge nimmt wieder an der Sitzung teil.**

**Tagesordnungspunkt 16.**

**Schützenverein Kappeln - Modernisierung der Zielerfassungs- und Auswertungsanlage für Kleinkaliber mit Mitteln der AktivRegion - öffentliche Kofinanzierung durch die Stadt Kappeln**  
**Vorlage: 2017/230**

Die Stadtvertretung beschließt die Bereitstellung der für das Projekt „Schuss ins Schwarze – ein neues Zentrum für Schießsport in Kappeln“ erforderlichen öffentlichen Kofinanzierungsmittel in Höhe von 2.700,00 € im Haushalt 2018.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	2
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 17.**

**Antrag der CDU-Fraktion: Umweltauswirkungen in Beschlussvorlagen**  
**Vorlage: 2017/231**

Die Stadtvertretung beschließt, dass die Vorlagen und Beschlussempfehlungen der Verwaltung gemäß § 4 Absatz 2 Satz 5 der Geschäftsordnung der Stadtvertretung Kappeln in Zukunft neben finanziellen Auswirkungen auch kurze Ausführungen zu Umweltauswirkungen und zur Nachhaltigkeit beinhalten sollen.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 18.****Jahresabschluss 2016 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln "Hafenbetrieb und Wasserwerk"****Vorlage: 2017/234**

Die Stadtvertretung stellt den Jahresabschluss des Eigenbetriebes der Stadt Kappeln „Hafenbetrieb und Wasserwerk“ zum 31.12.2016 in der durch die BDO Nordwestdeutsche Treuhandgesellschaft erstellten Fassung vorbehaltlich der Bestätigung durch das Gemeindeprüfungsamt in unveränderter Form fest.

Bilanzsumme 2016	2.518.448,02 €
Summe der Erträge 2016	688.505,45 €
Summe der Aufwendungen 2016	698.610,45 €
Jahresverlust 2016	10.105,00 €

(Traulsen)  
Bürgermeister und Werkleiter

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 19.**

**Behandlung des Jahresverlustes 2016 aus dem Eigenbetrieb der Stadt Kappeln**  
**Vorlage: 2017/235**

Der Jahresverlust 2016 des Eigenbetriebes der Stadt Kappeln „Hafenbetrieb und Wasserwerk“ in Höhe von 10.105,00 € ist durch Haushaltsmittel der Stadt Kappeln im laufenden Haushaltsjahr auszugleichen. Im Haushaltsplan 2017 sind hierfür entsprechende Mittel eingeplant.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 20.**

**Wirtschaftsplan 2018 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln "Hafenbetrieb und Wasserwerk"**  
**Vorlage: 2017/284**

Die Stadtvertretung beschließt den Wirtschaftsplan 2018 für den Eigenbetrieb der Stadt Kappeln „Hafenbetrieb und Wasserwerk“ in der vorgelegten Fassung:

Erfolgsplan

Erträge	597.800,00 €
Aufwendungen	709.000,00 €
Jahresgewinn	0,00 €
Jahresverlust	111.200,00 €

Vermögensplan

Einnahmen	205.200,00 €
Ausgaben	205.200,00 €

Gesamtbetrag der Kredite auf	0,00 €
davon für Zwecke der Umschuldung	0,00 €

Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf	0,00 €
---	--------

Höchstbetrag der Kassenkredite auf	0,00 €
------------------------------------	--------

(Traulsen)

Bürgermeister und Werkleiter

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 21.**

**Abwägung zur Rückführung der städtischen Betriebe in den städtischen Haushalt  
Vorlage: 2017/249**

Die Stadtvertretung beschließt, die Eingliederung des Eigenbetriebes der Stadt Kappeln in den städtischen Haushalt zum 01.01.2021 verbindlich anzustreben. Die Verwaltung wird beauftragt, alle notwendigen Schritte in dieser Richtung zu veranlassen und dem zuständigen Werkausschuss über den Fortschritt der Maßnahmen unaufgefordert zu berichten.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 22.**

**VIII. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Kappeln  
Vorlage: 2017/238**

Die Stadtvertretung beschließt die VIII. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Stadt Kappeln gemäß Anlage.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 23.**

**Schaffung einer Sachbearbeiterstelle im Fachbereich Finanzen und Controlling  
Vorlage: 2017/240**

Die Stadtvertretung beschließt, ab sofort die Schaffung einer Sachbearbeiterstelle im Fachbereich 300 Finanzen und Controlling mit der Entgeltgruppe 9c TVöD und Vollzeit. Bis zum 31.07.2019 wird eine Besetzungssperre ausgesprochen.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

**Tagesordnungspunkt 24.**

**1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Kappeln für das Haushaltsjahr 2017  
Vorlage: 2017/251**

Die Stadtvertretung beschließt die 1.Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Kappeln wie folgt:

**1. Nachtragshaushaltssatzung  
der Stadt Kappeln für das Haushaltsjahr 2017**

Aufgrund des § 95 b der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Stadtvertretung vom 08.11. 2017 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

**§ 1**



Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschl. Nachträge	
		gegenüber bisher	nunmehr festgesetzt auf
EUR			

1. im Ergebnisplan der

Gesamtbetrag der Erträge	429.100	0	19.198.700	19.627.800
Gesamtbetrag der Aufwendungen	636.600	0	18.700.600	19.337.200
Jahresüberschuss	0	207.500	498.100	290.600
Jahresfehlbetrag	0	0	0	0

2. im Finanzplan der

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit:	238.600	0	17.760.900	17.999.500
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	109.200	0	17.302.200	17.411.400
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit	223.200	0	813.800	1.037.000
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit	213.100	0	1.239.700	1.452.800

## § 2

Es werden neu festgesetzt:

- |  |   |
|--|---|
| 1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahme | unverändert   |
| 2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen                                 | unverändert   |
| 3. der Höchstbetrag der Kassenkredite  | unverändert   |
| 4. <b>die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen</b>                    | <b>von bisher 79,2 Stellen auf nunmehr 80,2 Stellen</b> |

## § 3

- unverändert -

## § 4

- unverändert -

Kappeln, den 08. November 2017

**STADT KAPPELN**  
**Der Bürgermeister**

(Traulsen)  
- Bürgermeister -

### Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20

Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

#### **Tagesordnungspunkt 25.**

#### **Öffentlich-rechtlicher Vertrag über die Gründung des Zweckverbandes "Interkommunales Gewerbegebiet Nordschwansen" Vorlage: 2017/253**

Die Stadtvertretung der Stadt Kappeln beschließt den öffentlich-rechtlichen Vertrag über die Gründung des Zweckverbandes „Interkommunales Gewerbegebiet Nordschwansen“ gemäß Anlage.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

#### **Tagesordnungspunkt 26.**

#### **Außerplanmäßige Bereitstellung von Rechtsberatungskosten Vorlage: 2017/271**

Die Stadtvertretung beschließt, 20.000 € für die Rechtsberatung in Angelegenheiten der Abwasserbeseitigung im OstseeResort Olpenitz außerplanmäßig bereit zu stellen.

Der Hauptausschuss ist in seiner Sitzung am 25.10.2017 dem Beschlussvorschlag mit folgender Ergänzung gefolgt:

Es hat zeitnah eine direkte Information der Stadtvertretung durch die beauftragte anwaltliche Vertretung zu erfolgen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	2
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

### **Tagesordnungspunkt 27.**

#### **Satzungen für Sondervermögen der Stadt Kappeln für die Kameradschaftspflege der Freiwilligen Feuerwehren im Bereich der Stadt Kappeln Vorlage: 2017/277**

Die Stadtvertretung beschließt die nachfolgend benannten Satzungen gem. Anlage zu erlassen:

- Satzung für Sondervermögen der Stadt Kappeln für die Kameradschaftspflege der Gemeindefeuerwehr Kappeln,
- Satzung für Sondervermögen der Stadt Kappeln für die Kameradschaftspflege der Freiwilligen Feuerwehr Kappeln,
- Satzung für Sondervermögen der Stadt Kappeln für die Kameradschaftspflege der Freiwilligen Feuerwehr Kappeln-Mehlby,
- Satzung für Sondervermögen der Stadt Kappeln für die Kameradschaftspflege der Freiwilligen Feuerwehr Stutebüll,
- Satzung für Sondervermögen der Stadt Kappeln für die Kameradschaftspflege der Freiwilligen Feuerwehr Ellenberg,
- Satzung für Sondervermögen der Stadt Kappeln für die Kameradschaftspflege der Freiwilligen Feuerwehr Kopperby und
- Satzung für Sondervermögen der Stadt Kappeln für die Kameradschaftspflege der Freiwilligen Feuerwehr Olpenitz.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	23
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	20
Davon stimmberechtigt:	20
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

### **Tagesordnungspunkt 28.**

## **Verschiedenes**

Frau Ungethüm-Ancker informiert über den geplanten Empfang nach der letzten Stadtvertretung am 13.12.2017 und die nächste Sitzung der Stadtvertretung am 15.11.2017 zum Thema Abwasserbeseitigung im ORO.

**Schließung der Sitzung um 20:51 Uhr.**